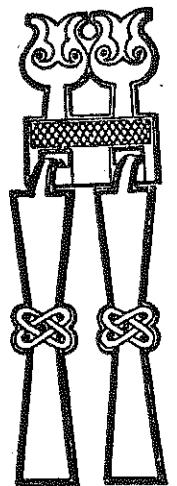


# *Res Balticae*

MISCELLANEA ITALIANA  
DI STUDI BALTISTICI



A CURA DI  
PIETRO U. DINI & NIKOLAI MIKHAIEV  
**ECIG 1997**

"Res Balticae" (RB) esce una volta l'anno. Ordinazioni e altra corrispondenza editoriale vanno indirizzate direttamente a: Casalini Libri, via Benedetto da Maiano 3, 50014 Fiesole (FI), Italia.

I dattiloscritti per la pubblicazione e i libri per le segnalazioni vanno inviati ai curatori, "Res Balticae", presso Nikolai Mikhailov, già Istituto di Lingua e Letteratura russa, via della Faggiola 2, 56100 Pisa, Italia.

"Res Balticae" (RB) will appear once yearly. Orders and other business correspondence should be addressed directly to the Publisher: Casalini Libri, via Benedetto da Maiano 3, 50014 Fiesole (FI), Italy.

Manuscripts for publication and books for review should be sent to the editors, "Res Balticae", c/o Nikolai Mikhailov, già Istituto di Lingua e Letteratura russa, via della Faggiola 2, 56100 Pisa, Italy.

*Ringraziamenti.* Per l'aiuto prestato a vario titolo nella preparazione di "Res Balticae" 1997 i curatori ringraziano: Paolo Di Giovine, Michael Carter, Alessandro Parenti, Johanna Perwanger.

#### "RES BALTICAE", 3, 1997

© Cura e preparazione di P.U. Dini & N. Mikhailov

© Singoli contributi di: M.T. Ademollo Gagliano, A. Andronov, G. Beresnevičius, P.U. Dini, W. Euler, S. Garzonio, R. Grunenberg, A. Holvoet, N. Laurinkienė, N. Mikhailov, A. Parenti, A. Pleterski, L. Sauka, W.R. Schmalstieg, W.P. Schmid, B. Stundžia, G. Subačius, V.N. Toporov, D. Weber.

# R e s B a l t i c a e

MISCELLANEA ITALIANA  
DI STUDI BALTISTICI

1997

#### INDICE:

#### PRESENTAZIONE

7

#### OMAGGIO A GIACOMO DEVOTO

- |  |       |
|--|-------|
| G. Devoto, <i>La lingua lituana.</i>                           | 10-17 |
| G. Devoto, <i>Le origini e la lingua dei Lettoni.</i>          | 18-29 |
| Bibliografia baltistica di G. Devoto, a cura di M.T. Ademollo. | 30-31 |

#### BALTOSLAVISTICA

- |   |       |
|---|-------|
| V.N. Toporov, <i>Из балто-славянской лексикологии. II.</i>                      | 33-68 |
| W.R. Schmalstieg, <i>Some comments to the Balto-Slavic dative-instrumental.</i> | 69-78 |
| A. Pleterski, <i>Balten in der Ethnogenese der Slawen.</i>                      | 79-88 |

#### BALTISTICA

- |  |         |
|--|---------|
| W.P. Schmid, <i>Idronimi antico-europei.</i>   | 89-102  |
| W. Euler, <i>Die Beziehungen zwischen der italischen, germanischen und baltischen Sprachgruppen.</i> | 103-118 |
| D. Weber, <i>Osset. bælon, D bælæu 'Taube' und lit. balañdis.</i>                                    | 119-128 |

#### LITUANISTICA

- |   |         |
|---|---------|
| A. Andronov, <i>A short Lithuanian Grammar by Terje Mathiassen.</i> | 129-139 |
|---|---------|

#### LETONISTICA

- |   |         |
|---|---------|
| A. Holvoet, <i>Notes on the Latvian debititive.</i> | 141-152 |
|---|---------|

**MITOLOGIA, FOLCLORE & ETNOGRAFIA BALTI**

- G. Beresnevičius, *Die Religionsreform des Brutenis*. 153-164  
*Materiali preliminari per una bibliografia della Mitologia baltica.*  
 a cura di P.U. Dini & N. Mikhailov. 165-213

**HISTORIOGRAPHIA LINGUISTICA BALTIKA**

- G. Subačius, *La concezione della lingua comune.*  
*di Kajetonas Nezabitauskis fra Poška e Stanevičius*. 215-229  
 P.U. Dini, *Biblianders (1548) Quelle über die baltischen Sprachen*. 231-237

**SEGNALAZIONI & RECENSIONI**

- Балто-славянские исследования 1988-1996, Moskva 1997 [N.M.]. V. Ambrazas (ed.), *Lithuanian Grammar*, Vilnius 1997 [B. Stundžia]. V. Žilinskaitė (ed.), *Lietuvių kalbos atvirkštinis žodynas*, Vilnius 1997 [B. Stundžia]. "Tumult". *Preußisch*, 21. [R. Grunenberg]. *Baltų religijos ir mitologijos šaltiniai. I. Nuo seniausių laikų iki XV amžiaus pabaigos*, sudarė N. Vėlius, Vilnius 1996. [N.M.]. N. Laurinkienė, *Senovės lietuvių dievas Perkūnas kalboje, tautosakoje, istoriniuose šaltiniuose*, "Tautosakos darbai", IV (XI), Vilnius 1996; Id., *God Perkūnas of Ancient Lithuanians. Abstract of the thesis for a habilitated doctor of humanities degree (folkloristic)*, Vilnius 1996 [N.M.]. R. Eckert (Hrsg.), *Aktuelle Probleme der Baltistik*, Essen 1996 [N.M.]. S. Daugaviš (ed.), *Philologia. Rižskij Filologičeskij Sbornik*, I, *Russkaja literatura v istoriko-kul'turnom kontekste*, Riga 1994 [S. Garzonio]. "Tautosakos darbai" V(XII), Vilnius 1996. (L. Sauka). Kerbelytė B., Stundžienė B. (eds.), *A Reader in Lithuanian folklore*, Vilnius 1996. [N. Laurinkienė]. M.M.J. Fernandez & R. Raag (Édités par), *Contacts de langues et de cultures dans l'aire baltique*, Mélanges offerts à Fanny de Sivers, Uppsala, 1996. [P.U.D.]. A. Rosinas, *Baltų kalbų įvardžiai: morfologijos raida*, Vilnius 1995 [A. Parenti].

**PUBBLICAZIONI RICEVUTE**

- RIASSUNTI IN ITALIANO**  
**ERRATA IN RES BALTICAE 1996**

- 266-268  
 269-274  
 275

**PRESENTAZIONE**

Questo terzo numero delle "Res Balticae" cade nella ricorrenza del centenario della nascita di Giacomo Devoto. Per commemorare il direttore degli "Studi Baltici", e insieme un "padre fondatore" della moderna Baltistica italiana, la prima sezione del presente numero ripropone due contributi baltistici di Devoto, che non furono ristampati negli Scritti minori e sono divenuti ormai di difficile accesso: La lingua lituana e Le origini e la lingua dei Lettoni; completa l'Omaggio una nota bibliografica preparata da Maria Teresa Ademollo Gagliano.

Altri contributi originali si trovano distribuiti fra: Balto-slavistica, Baltistica, Lituanistica, Lettonistica; inoltre nei consueti settori della rivista, ovvero: Mitologia, Folclore & Etnografia baltici — dove vengono presentati i materiali preliminari (circa novecento posizioni) per una bibliografia su questo tema — e Historiographia Linguistica Baltica.

Risulta incrementato il settore delle Segnalazioni & Recensioni, mentre la Bibliografia baltistica italiana corrente verrà aggiornata nel numero successivo delle "Res Balticae".

P.U.D.&N.M.